



پوهاند محمد بشير دوديال

د گران هیواد په معاصره دوره کې د خط او میناتور نامتو څیرې او د میناتور بازار او وضعیت

(شپږمه برخه)



افغانسان د خپل لرغوني تاريخ په اوږدو کې؛ نه يواځې دا چې د مدنيت څولورلارې او د تجارتي کارووانسرايونو مرکز و، بلکې زموږ نيکونه د کښت، مالدارۍ، صنعت او متداوله علومو په برخه کې هم بيساري وو. زموږ د نيکونو د لاسۍ صنايعو پر مخ انځورونه، په گانو باندې دغښو لگول، تذهيب، منبتکاري او نور زياتره يواځې د صنعت له پلوه کتل شوي، خو هيره دې نهوي چې دهغو هنري اړخ لا زيات د پاملرنې وړ دی. همدا اوس د طلا تپي اثار نړيوالو ته د حيرت وړ دي. د ودانيو پرديوالونو انځورونه، دلرگينو وسايلو پر مخ گلان او نقشونه، د لوبښو سينگار، گلاباتون، خامک، خټين لوبښي او نور ټول د تجسمي هنر بيلگي دي. دا چې زموږ بحث پر خط او میناتوریدي، دغه هنر له نن څخه شپږ پيړۍ مخکې د خواجه ميرک د شاگرد، کمال الين بهزاد او د ده د دوران د نورو هنرمندانو او خطاطانو په زيار د يو ځانگړي سبک تر بريد پورې ورسيد. د هنر او ادب په ډگر کې دسبک او مکتب بريد ته رسيدل او د يوې سيمي يا يو هنرمند او اديب ځانگړی طرز، دکار مواد او تخليق د“سبک” په توگه پيژندل کيدل، خپله يو لوی کمال او وياړ دی. دغه ډول سبک د اړوند سيمي او هنرمند په نوم يادېږي.

دمیناتور په برخه کې زموږ دهرات میناتورې په پنځلسمه میلادي پېړۍ کې د جلا سبک په توګه وپېژندل شوه، چې وروسته همدغه سبک تر اصفهان، تبریز، بخارا او هندوستان پورې ورسید او مشهور شو. (د دغې دورې میناتور او خط او ځانګړنې یې په جلا برخه “پنځمه” کې پخوا معرفي شو).

له هغه وروسته هم په هیواد کې خطاطی او میناتورۍ او د دیني کتابونو، شعری دیوانونو او نورو لیکل په ډیر عالی – هنری ډول دوام درلود. موږ همدا اوس هم ملی ارشیف، کتابتونو او ګالری کې د دې ډول آثارو بیلګې ګورو. هغه مهال چې په هیواد کې لومړنۍ مطبوعات پیل شول او د چاپ ماشینونه وارد شول، کلیشي او سرلیکونه همدغو خطاطانو لیکل او انځورول. له کمپیوتر او نویو چاپي وسایلو مخکې مجلو او اخبارونو، دکابل پوهنتون د نشراتو مدیریت، دکرني وزارت د تبلیغ ترویج او آموزش ریاست، دولتي مطبوعی، دصکوکو مطبوعی، د اطلاعاتو او کلتور وزارت، خصوصي مطبوعو ... لنډه دا چې ټولو هغو ادارو چې مجله یا اخبار درلود (له شمس النهار نیولی ترسراج الاخبار، تر امان افغان بیا اصلاح، انیس او نورو پورې) د رسمی، دایمي استخدام شویو، حق الزحمه یی یا قراردادي خطاط او انځورګرانو لرونکی وو، ډیر نور بیا اماتوران وو. د حسن خط مسابقي به اعلانیدي او تشويقي جایزې به ورکول کیدی. دغې لړۍ د شازمان او امیر شیر علیخان له وخته نوی بڼه ومونده چې هیواد کې له مانوفاکتور څخه دماشیني صنعتپه لوري ګامونه اوچت شول. د زیارتونو، مقدسه اماکنو، جوماتونو، دولتي او عامه مانیو او تکیه خانو له خطاطی او میناتورۍ پرته، په لوبڼو، موټرونو، د کار پروسایلو او ډیرو نورو ځایونو کې هم د انځورګرۍ غوره بیلګې وې. محمدعظیم خان د اعلیحضرت شیر علیخان د دورې نامتو خطاط او تذهیبکار و. د هغه یو غوره او حیرانوونکی یادګار یې هغه تفسیر دی چې تقریباً ۵۰۰ مخونو کې په عالی ثلث خط خطاطی شوی دی، اوس هم د کابل موزیم کې شته. میرزا محمد یعقوب خان، چې په خوشنویسی او میناتورۍ کې ډیر نامتو او د امیر دوست محمد خان په دربار کې یې ډیر درناوی کید، دامیر حبیب الله خان تر وخته یې په دغه ډګر کې پوره خدمات ترسره کړي دي. له دې څخه وروسته؛ پهتیره بیا د غازی امان الله خان په دوره کې دې هنر ته ډیره پاملرنه وشوه او په مطابعو کې د لاینوګرافي او زنگوګرافي ماشینونه نصب شول. تر دې دورې پورې دخطاطانو او میناتور او تذهیب د نامتو استادانو نومونه دا دي: مرزا عبدالعلی، محمدنبی خان واصل کابلی، مرزا عبدالوفاخان یوسفزی او میر عماد حسینی چې دهغه وخت رسمی ادارو کې یې هم کار کاو. وروسته له دې څخه چې په هیواد کې مطابعو کې خوشنویسی طباعتی صنعت ته داخله شوه، دغه هنر نور هم د لوړ ارزښت او خوندیتوب پراو ته داخل شو. د دې دورې یوشمیر خطاطان، خوشنویشان او میناتوران دا دي: عبدالرحمن هروی، سیدمحمد عطا کندهاری، محمدیعقوب خان کابلی، میرزا محمدناصر کابلی، شیخ محمدرضاهروی، سیدمحمد داود حسینی، سیدمحمد ایشان حسنی الافغانی، مرزا عبدالغفار او نور. دطباعتی صنعت او رسمی ادارو ترڅنګ دغه هنر بازار او خصوصي برخو کې هم رونق وموند، دبیلګې په توګه: په څلویښتمو کلونو کې دارژنگ موسسه د دې هنر یوه بیلګه وه، چې هم یې فرمایشونه اخیستل او هم یې شاګردان روزل. ارژنگ لوحه لیکونکی په میوند واټ کې د وخت یوه مشهوره پته وه. سره له دې چې دا د یو خصوصي نوبستګر دوه لویې هټې وې، خو هنری ارزښت یې تر یوې ګالري کم نه و. پیرزاده دکابل په ده بوری کې هغه میناتور او خطاط و چې په تیره به یې خطاطی کوله. دا اعلیحضرت محمد نادرشا او سیدجمالالدین پر قبرونو مرمر ډبرې همده خطاطی کړې وې، چې اوس نشته. لږ وروسته د سټینوفاکس دماشین په راتګ سره په طباعتی چارو کې دا

صنعت نور هم وغورید. همدا اوس هم زمور گڼ شمیر میناتور هنرمندان په هنری کار بوخت دی، چې دکار ځینی بیلگی یې دلته راوړو. خو ډیره به نامناسبه وی چې د هیواد دمعاصر دور یو شمیر نامتو دخط او میناتور استادان معرفی نشی. په دې لړ کې هغه ستر نوم چې مخې ته راځي، هغه د (شاهنشاه هنر خط افغانستان) عزیزالدین وکیلی پوپلزائی نوم دی. ده ته خطاط هفت قلمی هم وایی او ځینی نور ویارلی القاب هم ورکړل شوي وو، خو ده ځانته د استقلال بچی وایه. ع.و. پوپلزئی ځانته په حقه د استقلال بچی ویلی و، ځکه ده د افغانستان د استقلال دبیا گټلو پرمهال نړی ته سترگی پرانیستی دي. عزیزالدین وکیلی پوپلزائی د ۱۲۹۷ل. کال د وري پر شپاړسمه دکابل د "قلعه دیوان بیگی" په سیمه کې د هغه وخت یوه مشهوره کورنۍ کې نړۍ ته راغلی دی. ټول عمر یې په فرهنگي خدمت کې تیر شوی، چې په ۱۳۶۴ کال کې ورته (کارمند شایسته فرهنگ) ویارلی لقب ورکړل شو. د گڼ شمیر تاریخي آثارو تر څنګ یې دخط او میناتور بڼکلی آثار اوس هم شته. ده په نستعلیق، نسخ، ثلث، کوفی، توفیع، شکست، ریحان ډیر نایاب او دلور ارزښت لرونکی آثار ولیکل او دخط او د تذهیب په هنر کې یې ساری ندرلود. ارواښاد خطاط هفت قلمی په ۱۳۷۸ کال د نوي کلونو په عمر وفات شوی دی.

ارواښاد سید محمد داؤد الحسینی د ارواښاد سید محمد اسمعیل خطاط زوی زمور د هیواد دمعاصر دوران له مشهورو خطاطانو څخه دی، چې له خپل مشر ورور، سید محمد ایشان الحسینی سره یې د هیواد یو شمیر ډیرې مهم او تاریخي ډبرلیکونه کارلي دي، لکه: ، منار علم وجهل، طاق ظفر پغمان اونور. ویلای شو چې سید محمد داؤد الحسینی د خطاطی په ظریف هنر کې دومره دقیق و چې آثار یې د معجزی تر بریده رسیدلی و، مثلاً د وریجی په دانه باندي یې بسم الله الرحمن الرحیم په ډیر بڼکلی خط لیکلی و، په یوه انچ مربع کې یې ۳۳۳ کلمی خطاطی کړی وو. دفاتحې سوره او سورة اخلاص یې هم په همدومره کوچنی، خو ډیر دقیق خط لیکلی و هچې ورسره یې د لیکلو نیټه هم وه. نوموړی په کلاسیک ادبیاتو کې وارد شخص او د حضرت بیدل په دیوان پوه و چې په دې هکله یې څیرني هم کړي دي. ضروری ده چې د سید تاج محمد خطاط، سید عطا محمد الحسینیاو همدا رنگه د خرمی، تمیم رها، سید محبوب الله هاشمی، عبدالکریم حلیمی، عمر صدیقی نومونه هم واخلو. عجیبه دا ده چې د دې ظریف هنر د ډگر نومیالي دفرهنگ په ډبرو نورو برخو کې هم نامتو وو.

غواړم په دې برخه کې د یو بل نه هیریدونکی خطاط او میناتور یست محمد سعید مشعل یادونه وکړم. نوموړی په ۱۲۹۲ل. کال د غور د تیوري په ولسوالی کې نړۍ ته سترگی پرانیستی، خو ډیر عمر یې د میناتور د ځانګړي سبک اصلي ټاټوبي (هرات) کې تیر کړي دي، چې اوس یې هم آثار د دغه ولایت د رسمی غونډو په تالار کې شته. دهرات هنرپالو چارواکو، د ده یو څو آثار د (نگارستان بهزاد) په ګالری کې خوندي کړي دي. نوموړی د میناتوری تر څنګ په مجسمه سازی، نقاشی، سنگتراشی او گچبزی کې هم د استادۍ تر کچې رسیدلی او لیکوال او شاعر هم و، دغه د میناتور نامتو استاد په ۱۳۷۶ کال کې له نړۍ سترګې پټې کړي دي.

داچې د یوې هنرۍ- تخلیقی څانګې په توګه په روزنیزه برخه کې ورته کار شوی که نه؟ باید وویل شي چې وروسته د کابل د صنایعو له مکتب څخه، کابل پوهنتون کې د بڼکلو هنرونو د پوهنځی جوړیدو دې پوښتنې ته مناسب ځواب ورکړ. دا هغه مهال و چې افغانستان وکولای شول په اکاډمیک ډول یو شمیر

میناتور اود نورو تجسمی هنرونو خدمتگار استعدادونه وروزي چي یو شمیر یی د علمی لوری رتبی تر برید رسیدلی لکه استاد اکبر سلام .

اوس مور له نیکمرغه د گچبری او میناتور تر څنگ د مرمر او رخام څخه د عالی کیفیت هنری آثارو د تولید بیلگي لرو چي په دي بحث کي یی باید یادونه وشي.

ز مور هغو درنو هنرمندانو چي یا یی دی برخه کی لوري زده کړي کړي دی او یا یی هم تدریس کړی او شاگردان یی روزلي دي دا دي: عبدالکریم رحیمی میناتورریست، سیدفاروق فریاد، مرتضی پردیس، روح الله نقشبندی، عیسا اسلمی، زمری شیرزاد، کامران حنیفی، فتانه بکتاش عارفیو حنیف شبگرد انخوگران، شفیع عظیمی (دموزیک او انخوگری ځلنده استعداد)، حسن پاوند، فرید سلطانی او عظیم نوری خطاطان، خالد نالان، باقی جهانگیر پرتورونکی او عبدالواسع رهرو عمرزاد، عبدالحی فرهمند، مهتاب الدین او صدیق ژکفر نومونه د یادوني وړ دي.

متاسفانه دکوگډو کورنیو جگړوپه کلونو کي دا ډول ډیر آثار وسوخیل، لوټ، ویجاړ یا ورک شول. د هرات په لوی چوک کي د تیرو تورل شوي زمرياند اویایمی لسيزي په بهیر کی مات شول، په ششدرک کي د افغانستان د هنرمندانو داتحادیې ترمخې د خ.ن. دهیکل تراشی بیلگه چي په سیمه کي یی ساری نه و، په ۱۳۷۱ کال کي رنکه او وسپني یی قاچاق شوي. ډیرې تاریخی ودانی، لرگین صندوقونه، قدیمی کتابونه، رواقونه، څلي، دروازي او نور آثار هم له لاسه ووتل.

لکه هغسي چي په اروپا او امریکي کي ز مور یوشمیر دتیاثر، موسیقی او سینماتوگرافي هنرمندان شته او هنری ایجادیات لري، دغسي هم په زړه پوري او بنه زیری دا دی چي ز مور دڅو تنو دعالی استعداد لر ونکو هنرمندانو د میناتور او خط هنر هم په بهر کی په ډیر عالی کیفیت او هنری اصالت سره پاتی دی. دبیلگي په توگه؛ په ایران کی ددغو کسانو نومونه د یادوني وړ دي: میرمن مهناز فرهید، میرمن زینب شجاعی، محمدمهدی میرزایی، شکیلا عالمی او گل احمد نوری. دغه وروستی ذوات اوبیبیانی همدا اوس هم په تهران کي خپل دعالی کیفیت لرونکي هنری آثار بازار ته عرضه کوي او په نندارتونو کي یی ننداري ته ږدي.

کله چي ما دتهران (موزه هنر تهران) کي د میناتور د آثارو نندارتون کوت، یو یی هم د دوی د آثارو کیفیت او ظرافت ته نه رسید. له نیکه مرغه دوی په دي ډگر کي هلته پوره بوخت دي اوز مور افغانان هم زیاتره ورته مراجعه کوي.

خواشنيوونکی دا ده چي د هیواد دننه خط او خطاطی او میناتور د څو کاله مخکی په شان بازار نلری او د دي ډگر هنرمندان مایوس بنکاری. څو ورځي مخکی په ده بوری کي (ده بوری ډیکورشن) ته ورغلم. ز مور دغه ورور څو کاله مخکي په خپل نوبت او پانگه یوه هتی پرائیستی وه، لومړیو وختونوکی یی بازار بنه و، خو له اوو- اتو کلونو را دېخوا مشتری نلری. حال دا چي په نورو هیوادو، مثلاً همدا ز مور گاونډیو هیوادو کي دغه ډول هنرمندان د خپلو هنري آثارو له برکته د ډیر بنه ژوند خاوندان دي. وروسته تر ۸۳-۱۳۸۲ د میناتور مشتریان زیات و، خصوصاً د نوی بنار د پارک په شمال او جنوب اړخونو کی به

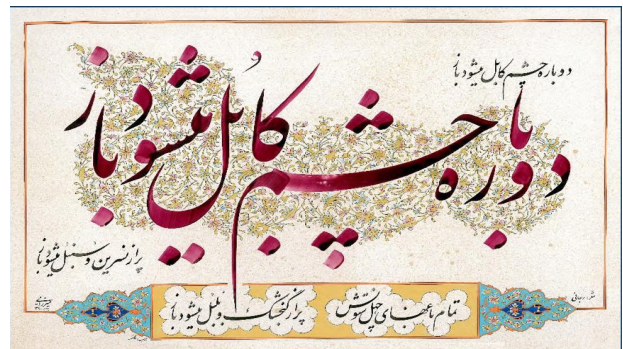
ډير دميناټورۍ او خطاطۍ آثار پلورل كيدل. سره له دې چې دغو پلورونكو يواځې د پلې لارې تر غاړې خپله متاع پلورلو ته اړينوده، خو بيا هم مشتري موجود و او داسې بنسكاريدنه چې لا هم ځينو هيوادوالو سره د هنري آثارو د خوښولو ذوق و، خو له بده مرغه په دې وروستيو كې يې بازار ډير سوړ دى. اوږدې جگړې نه يواځې دخلكو ذوق شډل كړ، بلكې د هنر ارزښت هير او هنرمند مايوس شو.

له نيکه مرغه په دې وروستيو كې په ايران كې د افغانستان لوى سفير پريکړه كړې ده چې د سفارت د ودانۍ دننه يوه برخه چې كافى گنجائش لري، د افغانستان کتابتون اونورو آثارو اودافغانستان د فرهنگ ډيپزندنې لپاره وقف كړي. دغه كار په سلوكي ۹۸ بشپړ دى، بناغلي سفير په دې تمه دى چې ډير ژر دغه فرهنگي خونه رسماً پرانيزي. دا به يو هغه نوبت او لوى خدمت وي چې په گاونډي هيواد كې دافغانستان دفرهنگ، له هغې جملې د خط او ميناټور د معرفي په برخه كې اوچتيري.

په ايران كې د افغانۍ ميناټوريستانو او خطاطانو د كار بيلگي:



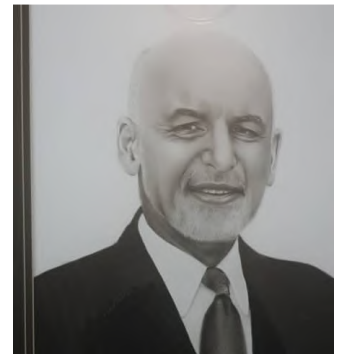
د ميناټور استاد او خطاط ميرزاى؛ د يوې هنري ټابلو د ليكلو پر مهال



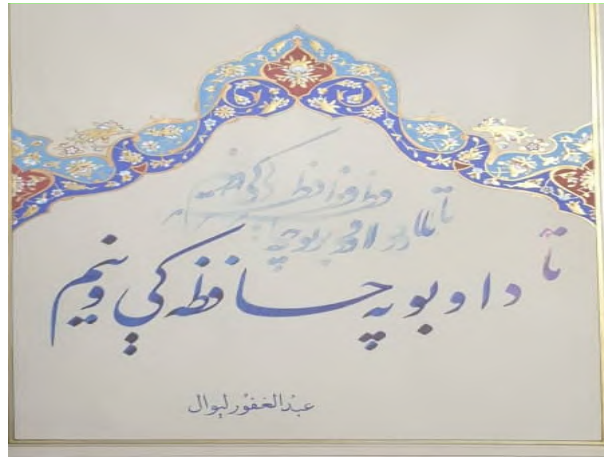
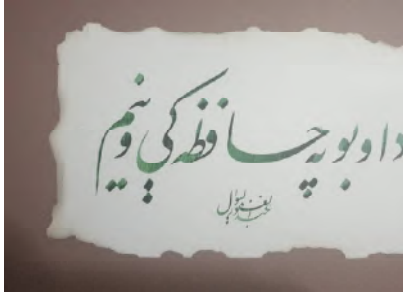
زموږ هنرمند دنړۍ په هرگوت كې چې وى، خپل هيواد نه هيروى اود وطن د بيا ابادي ارمان زړه كې ساتي.



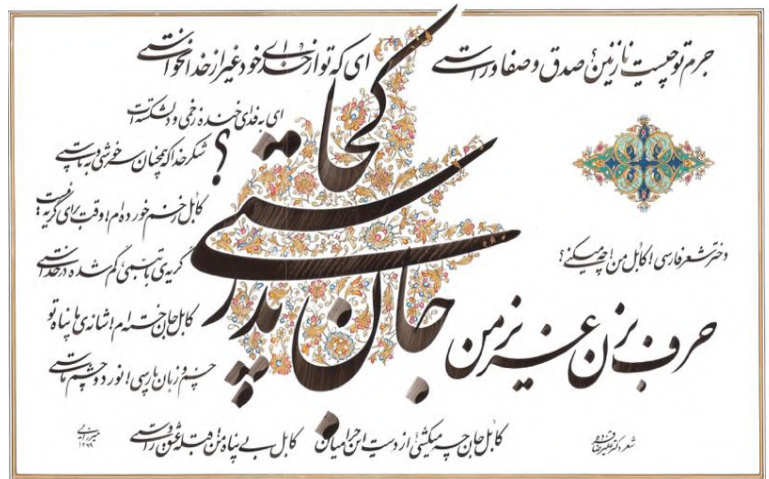
هغه انځورونه چې مهاجرو خویندو؛ مهناز فرهید او زینب شجاعی دمهاجرت په ورځو کی انځور کری دی/داستقلال اتل



د مهاجرو هنرمندانو گوتې د خپل هیواد په یاد ستړې- ستومانه دي /ولسمشر



په ایران کې د بناغلی لیوال دنوي شعري ټولګې پوښ چې په تهران کې میشتو خطاطانو خطاطی کړی دی.



په کابل پوهنتون کې د څو میاشتو مخکې هغه چاودنه، چې په هغې ورځ یوه پلار خپلې محصلې لور ته شیبه په شیبه په تېلفون کې همدا خبره تکراروله، خو لور یې بیا هیڅکله ځواب ورنکړ. دیوه دریدلې پلار دخولې دغه خبره ټولیزې میډیا په زرگونو ځله تکرار کړه. په ایران کې افغان خطاط هم د خپل دراک اوحساس احساس له مخې دغه توری په خپلو گوتو څومره بنایسته انځور کړی دی. همدا دی دیو هنرمند عواطف!

دا یواځې خطاط او د میناتور هنرنه؛ بلکې نور هنرونه لکه سینماتوگرافي، موسیقي، حکاکي، تیایتر او نور هم مسافر شوي دي، خدای دې راپه کور کړي. له جگړې مخکې هنرمند پر ځان ویسا او متکي، د غرور او هنري شخصیت خاوند، هنري آثار د لوړ دریځ لرونکي، خلک مو هنردوست، ولس مو هنرپال اود هنرمندقدردان وو. جگړو لکه د نورو ډگرونو په شان د هنر ډگر هم دایرو په ډیری بدل کړ. هیله ده یو ځل بیا هیواد کې دهنر او هنرمند قدر وکړو، هنري ذوقونه وروزو، بنسټل پیژندنه ژوندی، عواطف تلطیف، مینه او ترجم پیدا او د کرکې، جگړې او نفرت اورونه مړه شي. تر ټولو مهم دا چې نور مو نړیوال دهنري ایجادیاتو، تاریخی ویارونو اود مدنیت له تاریخ څخه د (افغانستان) نوم حذف نه کړي، خو دا ډیره مهمه ده چې مور خپله دا وړتیا او استعداد ولرو چې خپله مادی او معنوی شتمنی او فرهنګی استعدادونه اثبات او په خلکو یې ومنو.

دغه لړۍ دوام لري..